

華夏導報

社址：中國文化大學編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡 電話：特四〇〇七

中華民國五十七年十月十日刊 第四四二號
校刊 非賣品

發行	張人
社長	俞長
副社長	黃李
主編	吳吳
編輯	張張
美編	貴福
美編	淑淑
美編	美秀
美編	雲雲

導師會議 今日舉行

穆閩珠演講大學生輔導

會後在大孝館演武廳餐敘

(本報訊)本學期全校導師會議，於今日下午四時十五分起在大成館與中堂舉行，由黃訓導長主持。

此次會議，旨在促進導師間情誼，交換輔導經驗及建立輔導網路。會中邀請本校董事穆閩珠博士演講「社會快速變遷中的大學生輔導」；五時五十分至七時卅分，則於大孝館演武廳進行餐敘。

出席此項會議的人員包括：張董事長、俞代校長、夜間部組主任及各學院院長、系務主任及導師等。

穆閩珠博士在演講中，闡述了導師在學生輔導中的重要性，並分享了許多實例。會後，全體導師在演武廳舉行餐敘，氣氛熱烈。

機械系張松國老師

補助研究費新台幣

(本報訊)機械系張松國老師，依行政院補助研究費辦法，補助研究費新台幣七萬元，補助期間為八十年八月一日起至八十二年七月卅一日止。

張老師表示，此次獲得補助，將有助於其研究工作的順利進行。他計劃在未來兩年內，就機械系之發展進行深入探討。

報名，會員50元，非會員100元。

該項儲訓班上課內容分別為：四日：公共關係訓練、五日：企劃宣傳訓練、六日：執行秘書訓練、七日：行政資料訓練、八日：行政資料訓練、九日：行政資料訓練。

優勝獎的佳績。

此項比賽，大專組中全國各大專院校均有組隊參加，戰況激烈。本校在第一場對政大之戰中，輕易過關；第二場迎戰去年盟主交大，以二比一獲勝；第三場則仍以二比一擊敗去年季军台大；最後一場即對給了淡江，奪得季軍。個人組方面，蔣正興(初段)與李銘隆(一級)，榮獲優勝獎。

榮華健個人演唱會

今晚在華風堂舉行

(本報訊)由學生活動中心主辦之周華健個人演唱會，今晚將於華風堂登場。此次座位安排不同於以往，僅設師長席，餘均為普通席，取消貴賓席以公平於全校同學。屆時希望取得較好位置之同學請即早排隊，但請維持良好秩序，勿佔位或插隊。

演唱會於六時開始入場，由持票同學優先入場，六時廿分將開始給無票者入場，會中並有知名藝人助陣演唱。學生活動中心歡迎同學上台獻花，以展現華岡人的熱情。

得獎金名單公布

(本報訊)據課外組表示，本學期外交獎學金由政研會頒發。

二張俊良、許俊卿、美國所碩二劉鴻宇、俄研一鍾瑞態及李細梅獲得，每人二萬五千元，請得獎同學速携私章、學生證，至華岡實習銀行2號櫃台領獎。

電影欣賞

(本報訊)電影社今晚五時卅分假大雅視聽教室，播映黑澤明的「亂」，非社員十五元。

橫式信封須依規書寫

(本報訊)據華岡郵局表示，近來有部份同學寄信時將橫式信封書寫格式寫錯，造成郵局作業不便，甚至退件現象。該局特將橫式信封手寫方式公布如下，請同學依規定方式書寫。

新鮮盃躲避球賽今明報名

(本報訊)「新鮮盃躲避球賽」，報名時間延至明日截止，未報名隊伍尚可報名。各系組請於每日中午十二時至一時，於大雅館學生活動中心千仞岡編輯室報名。

領隊會議將於本四日中午十二時，於大雅會議室召開。

千仞岡徵求心情故事

(本報訊)千仞岡徵求「心情故事」，請同學將生活經驗與同學們分享，以八百字為限，稿件請於本月三日前寄新二A林佩葉，歡迎同學踴躍投稿。

迎新活動

(本報訊)生物學社於明、後兩日在埔心農場舉行迎新活動，參加者請於明日下午二時卅分在台北車站內大電視牆下集合。

迎新活動

△史學系於明、後兩日在埔心農場，舉辦迎新露營；參加者請於明日下午二時卅分在台北車站內大電視牆下集合。

△文藝學社於明、後日在三峽長城溪遊樂區，舉行迎新露營。

△日文系於明、後日於楊梅馬奇園，舉辦迎新露營。

△地理學社於明、後日在南天母森林樂園，舉辦迎新露營。

△茶藝社迎新圓餃晚會，今晚六時起假大賢106、108室舉行，社員50元。

生物學社

展出天牛標本

(本報訊)生物學社於十月廿八日至十一月八日在大雅館四樓生物園，展出「天牛分類標本」，請有興趣者前往參觀。

政事表示，今日家政係當暫停供應。

△新聞系黃同學欲售鍵盤 KORG M1，公司貨，九成新，含介面卡，大小型琴架各一組，售價二萬八千六百元，有意者洽電八二二五八三八留話。

讀者投書

獎學金申請 資訊何處查？ 生病看校醫 一藥治百病？

之一 申請獎學金進退兩難

導報上常刊載各種不同之獎學金資料，然不少成績優秀之同學卻有時進退兩難，因不知今日提出申請之獎學金，明日是否會有更好之獎學金名額，而導報上只陸續刊載獎學金資料一直到學期末，不知校內何處可提供較為完整之獎學金資料，以利同學大略了解全部之名額及獎額後，心中能有所取捨。

華岡獎學金係為鼓勵本校班級德、智、體、群、美均優異同學而設，名額為日間部每班一名，轉系生佔原班級名額（新生及插班生無本校成績，要下學期才能申請）。資格為學業80分以上或為班上前三名（未領獎學金四千元以上），換行80分、體育、軍訓均70分以上才能申請，並於11月中公告辦理。教務處答覆：

○水蛙

來華岡如此的久，病也生了不少次，尤其文大地處高山，感冒更是常有，校內之醫務室有校醫為同學看病給藥，實是學校充分對學生之照顧，然而在數次取藥之後，發現好像每次拿的藥都差不多，不是休百克糖漿就是鎮咳寧藥片，每次拿藥都不出數種之內，尤其是感冒，越吃越沒效，大概已有耐藥性了吧。希望醫務室能多準備些不同系列的藥來嘉惠學生，不要看病就像填充題，相同的症狀總拿相同的藥，而病也相同的，好的很慢。

健康中心黃主任答覆：你說常感冒，表示你的健康欠佳，第一、需要你自已改進你身體健康。第二、感冒無特效藥，僅能對症給藥。第三、本校衛生保健科健康中心，僅照顧學生一般外、內科疾病，並無醫院購藥標準，種類不多。第四、本校醫藥費預算有限，故購藥有限。第五、重病轉醫院治療。

每學期全班前三名，係由訓導處開列條件由本處依據條件提供名單，其條件合乎者則為學業成績優異同學。成績平均之計算依本校學則第二十三條之規定，而學生每學期均有限修學分規定，最高與最低學分中，由學生自由選擇，所修學分多寡與平均成績之高低取決於個人。

校內郵局有自動提款機，對學生極為方便，但同學們似乎不很懂得尊重別人的隱私權，前面的人在排隊，後面的人只差沒貼在其背，領款是個人的私事，相信沒有任何人願意在領錢時有陌生人訂在自己的背後，我們相信背後的那位同學並無任何不良企圖，只是忘了尊重別人。故請同學們表現出大學生應有的風度，在任何地方的櫃檯，如果未輪到自己，就不要湊上前去聽別人在說話，看別人在辦著私人的事務，而在提款機之前，不要不小心的，踏進前入安全隱私的圈子裏。

獎學金公告係學校收到校外來函後，整理編號再予導報刊登，因係校外來文，故無法於學期初統一公告，讓同學有所取捨；惟課外活動組備有上學年度同一學期所有獎學金公告之導報收集，同學可以前來查閱，但每項獎學金是否本學年度照舊辦理，其本年度成績標準是否一樣，則本組無法確定答覆，僅提供學生參考。

之二 全班全三名如何界定？校內所設置之華岡獎學金，每個班級皆有一個名額，然此名額是如何決定的呢？人人皆知，按成績，但成績是按積分總計呢？還是學業平均成績呢？相信大部份人是認為是學業平均成績，但此二個學分，平均成績只有八十五分，有的同學只輕輕的修十六學分，當然也「避重就輕」的找科目，平均成績卻有八十六分，於是乎，後者就比前者優秀？後者則可得華岡獎學金？希望教務處能對全班前三名之定義加以說明，尤其是衆人所修學分數不同，或有懸殊極大的，而採用學業平均成績計算之不公平不合理，亦附加以考量，以免部份華岡獎學金落入「以寡擊衆」之學分者之手，令人不禁感慨萬千。

之三 學校給藥每次差不多每學期全班前三名，係由訓導處開列條件由本處依據條件提供名單，其條件合乎者則為學業成績優異同學。成績平均之計算依本校學則第二十三條之規定，而學生每學期均有限修學分規定，最高與最低學分中，由學生自由選擇，所修學分多寡與平均成績之高低取決於個人。

之四 如何索取過期導報華夏導報上常刊載學生所須知曉之事項，為學生獲知各種與學校有關消息之橋樑，然本校學生皆有日日瀏覽一下導報之需要，然因種種非日日到校之故，偶有一、二日未到校，即不知如何取得昨日以往之導報。故在

詩詞賞析

134 詩詞賞析

《子城江》

十年生死兩茫茫，不思量，自難忘。
十年生死兩茫茫，不思量，自難忘。
十年生死兩茫茫，不思量，自難忘。
十年生死兩茫茫，不思量，自難忘。

蘇軾

先談上闕首二句：

東坡之詞，世稱「曲中一絕」，其詞中有一種「自道」之妙，其詞中有一種「自道」之妙，其詞中有一種「自道」之妙，其詞中有一種「自道」之妙。

十年，這令人悲傷的創痛，就如心的一部分，即使不刻去思量，自然也令我無法釋懷。「生」與「死」是不相通的，然作者以「茫茫」表生死之間，人鬼殊途的惘然。「不」與「自」之自義上似有矛盾，但事實不然，這是何等高妙的表達技巧。

「千里孤墳無處話淒涼」然而思念終究只能是思念，即使化為言語，遠在千里外，孤墳中的你，又怎能知道呢？「千里」在空間上是遙遠的，「孤墳」與「淒涼」二辭相聯結，是人鬼殊途，生死際隔，更是令人心酸。雖說是「無處話」，實際上，在作者的心裡仍存有一線希冀能與妻共話淒涼的痴想，以作為下句之伏筆。

以彼之道，還治彼身

案例事實：

甲欠乙新台幣五萬元，歷久不還。乙藉某個機會向甲借得機車一輛，不久甲要求乙返還其所借之機車，而乙却反言要求甲若不還錢，則其亦不交還車。一日甲亦藉機至乙家，不顧乙之阻止，以暴力之方法將機車騎回。

討論重點：

- 1 甲欠錢不還是否構成侵佔罪？
- 2 乙不返還甲之機車，是否構成侵佔罪？
- 3 甲以暴力方式將車奪回，究竟是否構成強盜罪？強奪罪？抑或強制罪？

分析說明：
1 刑法上之侵佔罪，以意圖為自己或第三人不法之所有而擅自處分自己持有他人所有之物為構成要件，亦即所侵佔之

置之意思而無為自己不法所有之意圖，故乙亦不成立侵佔罪。3 刑法第三百二十五條之搶奪罪，第三百二十八條之強盜罪均係以意圖為自己或第三人不法之所有為主觀違法要素。今甲騎回自己之機車，尚難謂有為自己不法所有之意圖，故不構成搶奪罪或強盜罪。

4 甲雖無為自己不法所有之意圖，但卻使用暴力，此時即應探究其是否成立刑法第三百零四條之強制罪？按強制罪之成立係以強暴、脅迫使人行為義務之事或妨害他人行使權利為其構成要件。而是否為無義務之事或妨害他人行使權利為利？則應依法律或契約為判斷。於本案中，甲乙之借用機車契約並未定期限，且無法以借用目的定返還期間，此際，當甲請求返還時，該使用借貸契約即已終止，乙即無使用該

第三人不法所有之意圖。今乙不返還甲之機車，其用意在於逼甲還錢，亦即其僅具留置之意思而無為自己不法所有之意圖，故乙亦不成立侵佔罪。

民法上之留置權者，謂債權人占有其債務人之動產，而具有法定之要件者，於未受清償前，得留置其動產之法定擔保物權。本題情形，甲之行為是否可認為妨害乙行使留置權？按所謂法定之要件，其主要者即為民法九二八條所定：(一)債權須已至清償期(二)債權之發生須與該動產有牽連之關係。(三)其動產非因侵權行為而占有。今乙占有該機車係由於使用借貸契約，與先前甲乙間之金錢消費借貸契約並無牽連關係，乙對於甲之機車不得行使留置權。亦即乙不得藉留置甲之機車以迫使甲清償債務。故甲之行為並無妨害乙行使權利可言。

△「生活與法律」專欄乃由法律三、四年級同學為文，經林信和老師或研究所學長查看之後才發稿。

華岡法律服務中心提供

一項運動的推展，除了要有健身、娛樂的功能外，還必須具有特異的優點，才容易被一般人接受，否則在時代潮流的衝擊下，常常會被淘汰的。而國術，它是一項全身性的運動，可同時使肢體作全面性的施展；也能使氣血、精神舒暢，甚至達到激發潛能的作用。國術的優點很多，使我們在一項運動中同時達到健身、修身、技擊防身、娛樂消遣等功能。限於篇幅，現只由健身、技擊、及其歷史方面來說明其功能。

武術週專文(二)

談國術的功能及淵源

華岡國術社提供

國術技擊的理論是招式攻防原則，包括連削帶打，不招不架，重手死傷，輕手警懲的不同用法；另一方面則是信心、耐力、膽力的突破，這種不敗意識的訓練才能做到「天人合一」的境界。歷史性——俠者源自於墨子汲汲救世的思想作風，直到太史公遊俠列傳更是重視其俠骨風情。所以國術史，同時也是一部中國民間的奮鬥史，這對於民族性

的研習很有參考價值。而且國術門派的發展、傳承，更吸引習武者去研究它的歷史文化，進而緬懷先賢，養成對民族情懷，圖振古國雄風的歷史使命感。

在練習場上，與各位師兄弟揮汗習武，在熱茶香溢中，看老師談笑中發勁，嘆為觀止。來自不同系組的社員，更是聊天談心，增加生活知識的好伴侶。國術社，不僅是學得健身防身技巧的地方，更是三五好友、知心至交相聚在飲酒、喝茶間文比、武鬥，享受論劍情趣的社團，所以(妳)若對國術有與趣，歡迎加入這個社團，與我們共享！

例行活動時間、地點：
少林組：每週一、三、五，下午五時卅分至七時卅分，在大仁 203 前或大義廣場。
太極組：每週一、三、五，下午五時卅分至七時卅分，在大仁一樓影劇系前。

舞不動無 歌皆聲有

新招社劇國夏大

不社 會地 斷在 遷改 而傳 統文 化薪 傳的 亦不 問歌 地在 推進 當中 身爲文大人，對於中國的文化藝術，您有多少認識呢？齊如山先生曾說：「國劇是有聲畫，無動不舞一簡言之，把聲音美化了即成歌，把動作美化了就是舞，另外再加上一以戲劇型態來演故事，就是國劇表演的三大基本架構。

梨園界有句行話：「祖師爺賞飯吃」，即所謂學戲者先天上具備了嗓音好、會唱、身材好、身段(動作)好、面貌好、會表情等六大優點。因此一般人常認為學習國劇必須天賦佳、資質美者方適合。然天資聰穎者亦需經過不斷地努力學習與琢磨方能識其精髓，因此「勤能補拙」的道理，即爲此之最佳詮釋。故而學戲並非難事，只要您有興趣、有毅力與持之以恆的信心，歡迎您加入我們的行列！只要您願意，只要您有志學習，大夏國術社將提供給同學們一個認識以及學習國劇藝術的園地，我們將竭盡所能地幫助您認識它、了解它、學習它。

凡對國劇有興趣者可逕向夜間部新聞系二年級黃文淑、吳慧鈺兩位同學聯繫。誠摯地歡迎您的熱忱參與。

夜間部新聞系莊細真撰文
(本文作者爲國術社前任副社長)

健身方面——由「外練手眼身，內練精氣神」內外兼修的全身運動，可使四肢百脈、五臟六腑及精神氣血都受到鍛鍊，達到全身性的健康效果，不是僅限於手部、頭部、腿部的局部性運動。技擊方面——國術是由強身健體及防身對敵方面發展起來的，它的技擊性很強，每招每式都有防身或攻擊的作用。一般來說，可分爲重力、重招、重氣、重意等不同方向，甚至是各種兼容的以意使氣，以氣使力等意念性武術。它的攻

至七時卅分，在下午七點邀請陳清河老師於大仁 203 室，舉辦一場演講——「國術的功能」，歡迎聽講。

本校研究生申請

教育部 獎助學金 審查細則

80、10、2 第一三六三二次行政會議通過

一本細則依據教育部七十九年參字第三六五〇五號令公佈「大學獨立學院研究生獎、助學金辦法」，並配合本校實際情形訂定之。

二獎、助學金名額及獎助金額：

(一)獎學金：發給成績較優之研究生，名額以所為單位。碩士班每所研究生十名以內者，得設置一名，逾十名者，每十名得增設一名，惟不足十名而滿六名者，亦得增設一名。博士班每所研究生三名以內者，得設置一名，逾三名者，每三名得增設一名，惟不足三名而滿二名者，亦得增設一名。

(二)助學金：發給未領本獎學金之研究生。

(三)研究生獎、助學金金額由教育部定

三申請條件：

(一)凡義務協助本校實習課程教學或協助各學院、所系組、行政單位之有關研究工作者。

(二)研究生獎、助學金碩士班以發給第一、二、三學年為原則，博士班以發給第一、二、三學年為原則。

(三)研究生領取本獎、助學金者，不得在校外兼職，如在校內兼職兼薪，領有其他獎學金，其金額高於本獎學金者，不得兼領本獎、助學金。

(四)研究生參與本修有關之專題研究，其所領研究補助費，未高於本獎學金金額者，得兼領本獎、助學金。但同一時間內，以領有一項研究補助為限。

四研究生獎、助學金之審核，由本校各學院院長及教、訓、總、人事、會計等有關於行政單位主管組成審查委員會，並由訓導處主辦，定期召開會議。

五審核標準：新生以入學考試成績為準，二年級以上學生，以前學年學業及操行成績為準。

六申請手續：

(一)研究生獎、助學金每學年申請一次，舊生應於每年四月底以前，新生得於新生報到時，向各學院申請安排教學工作，或向訓導處申請行政研究工作。

(二)申請研究生應於每學年第一學期開學一個月內，檢具前一學年學業及操行成績(新生為一入學考試成績)一，並填具申請書(含義務工作

分配表)乙份，逕送訓導處課外活動組辦理。

七各系組應於每年四月中旬提供實習課程科目，開課時數等資料送請各學院統籌擬訂有關工作，以安排研究生義務協助，如：

(一)實習課程：以一班(組)一科目為原則(含聽課、批改作業等)。

(二)協助各學院所系、組行政研究工作：每週六小時。

各行政單位應於上列時間提供行政研究計劃送請訓導處，安排研究生協助各行政單位研究工作，每週以六小時為原則。

八獎、助學金給付：本獎、助學金每學年之發給，新生自註冊之月份起，二年級以上學生自八月份起，並均發至翌年七月底止。但畢業生則發至畢業之次月止。

九研究生協助校內有關研究、教學工作不力或違反校規受記過以上處分者，得限制申請或停發本獎、助學金。

十本細則經行政會議通過，並呈報教育部備查後實施，修正時亦同。

爵士、華爾茲。

夜間部攝影社專題攝影(人像攝影，明日下午舉行)

夜間部崇愛社明日下午二時起在大夏209室，召開義賣籌備會。

另，十一月三日週日營，上午十時到十二時有舞蹈班。下午三時至五時有大地認識活動。地點均在壽慶公園。

△電腦社今晚六時在專(二)教室，進行C語言班例行政活動。

大夏國劇社，明日下午一時卅分在大夏203室練基本功，後下午三時起在大夏606室，進行國劇教唱。

△華岡國劇社今晚五時三十分起假大仁406室，彩排「坐宮」。

△家政學社今日下午三時廿分假大賢301室，召開社員大會。

△至善青年社於明日舉行之夜烤活動，因故延期，在十二月另擇期舉辦。

△網球校隊招新，意者請於明日正午時至下午二時至一時至大孝館體育組前洽詢。

大夏康研隊

(本報訊)大夏康研隊於明日下午一時卅分，舉行團康人才甄選，地點在大夏611室。

身，在華岡的濃霧、細雨和古色古香的建築物中，不免讓人想起一段淒美的愛情，在霧中分手，在細雨中哭泣；你可曾想過，愛情也可以是很美的，在霧中相逢，在細雨中牽著手漫步、談心，而這些你也有機會遇到的。

人的一一生中，愛佔了大部份，包括：愛情、友情、親情；等，但其中也以愛情是唯一也是最難求的，有人一生戀愛卻永無安定之感，總是飄飄蕩蕩；有人一次戀愛卻刻骨銘心，不管以後結局如何，這一段日子是任何愛無可替代的，否則為何「只羨鴛鴦不羨仙」，寧願如鴛鴦般的悠遊自在，終日相守而不願登上仙之境呢？

兩情相悅，長相廝守，是多讓人忍不住的一個誘惑啊；不管在悲傷、痛苦、快樂時，你都有一個你自己最忠實的聽眾兼朋友在你身旁守候、傾聽，這又是多讓人想擁有的夢想。

在文大的每個學生都是經過考驗進來的，我想大家也都有獨立思考與判斷的能力，這也是個新的開始，完全不同的人生，大學不似國

中、高中是充滿書的思想，因大學的三大學分：課業、愛情與社團，可是多色彩的，而它們通常也都你畢業之後給你莫大的幫助。但能否三者兼得，就不是那麼容易了。

大學同時也是個開放型的小社會。有人說：愛情可遇不可求。但不求如何會有

你無法做井底之蛙，應擴充自己的交友圈，你可交到更知心、更體己的好朋友，包括異性與同性，若能有個個性相同的紅粉知己，陪你走過華岡的風雨歲月，我想你一定不會覺得華岡風冷，而學會去享受，因為你並

果呢？守株待兔早就落伍，現代不但主張自由戀愛而且要快速但最主要的還是能個性相契合，都懂得欣賞對方的優點，兩者的缺陷可以相互補而不是相斥，但找卻不是那麼容易，有緣無份或無緣無份的畢竟也有。有人說大學四年以金銀銅鐵(女)和鐵銅銀金(男)可代表，金銀時代也只有兩年，盲目追求不一定能找得到，機緣錯過也難以尋回，能把握機會的有幾人。「千里姻緣一線牽，無緣對面不相識」，希望各位華岡人，不論是快畢業的學長、姊或剛進來的學弟、學妹都能把握在華岡的每個日子，更不要錯過屬於你的緣份，雖說課業重要，但這個人生插曲卻使你的人生更豐富，也願天下有情人終成眷屬。

易學社斗數擇友已開始報名，報名費50元，歡迎大家踴躍參加。

報名地點：大孝2樓社辦。

夜間部例行政活動，明日下午一時卅分在大夏001室進行。

夜間部舞蹈社，明日下午一時卅分在大夏007室，教授

只羨鴛鴦不羨仙 斗數擇友報名中

想大家也都有獨立思考與判斷的能力，這也是個新的開始，完全不同的人生，大學不似國

中、高中是充滿書的思想，因大學的三大學分：課業、愛情與社團，可是多色彩的，而它們通常也都你畢業之後給你莫大的幫助。但能否三者兼得，就不是那麼容易了。



夜間部攝影社專題攝影(人像攝影，明日下午舉行)

夜間部崇愛社明日下午二時起在大夏209室，召開義賣籌備會。

另，十一月三日週日營，上午十時到十二時有舞蹈班。下午三時至五時有大地認識活動。地點均在壽慶公園。

△電腦社今晚六時在專(二)教室，進行C語言班例行政活動。

大夏國劇社，明日下午一時卅分在大夏203室練基本功，後下午三時起在大夏606室，進行國劇教唱。

△華岡國劇社今晚五時三十分起假大仁406室，彩排「坐宮」。

△家政學社今日下午三時廿分假大賢301室，召開社員大會。

△至善青年社於明日舉行之夜烤活動，因故延期，在十二月另擇期舉辦。

△網球校隊招新，意者請於明日正午時至下午二時至一時至大孝館體育組前洽詢。

大夏康研隊

(本報訊)大夏康研隊於明日下午一時卅分，舉行團康人才甄選，地點在大夏611室。